



HERSTELLER- INFORMATION **REGENSCHUTZ**

DIESES KLEIDUNGSSTÜCK WURDE
GEMÄSS DER PSA VERORDNUNG
PSAV AS 2017 5859/SR 930.115 BZW.
DER EU-VERORDNUNG 2016/425
ZERTIFIZIERT.

EN 343:2019



workfashion.



Dieses Kleidungsstück wurde gemäss der PSA Verordnung PSAV AS 2017 5859/SR 930.115 bzw. der EU-Verordnung zertifiziert.

Ce vêtement a été certifié conformément à l'ordonnance sur les EPI OEPI RO 2017 5859/RS 930.115 et/ou le règlement de l'UE

Questo indumento è certificato ai sensi del regolamento PSAV AS 2017 5859/SR 930.115 e del regolamento UE.

This garment is certified in accordance with the PPE Ordinance (PPEO) AS 2017 5859/SR 930.115 and EU Regulation.

Wo Kälte, Nässe und Wind zum Arbeitsklima gehören, ist die Outdoor-Linie von workfashion in ihrem Element. Funktionelle Schnitte und dezente Farben unterstreichen dabei den repräsentativen Auftritt.

Quand le froid, la pluie et le vent font partie de l'environnement de travail, la ligne Outdoor de workfashion est dans son élément. Coupes fonctionnelles et coloris discrets soulignent alors le look représentatif.

La linea Outdoor di workfashion è perfetta per chi lavora in condizioni di temperature basse, umidità e vento. Il taglio funzionale e i colori sobri ne sottolineano l'aspetto professionale.

Whenever cold, wet and windy weather is part of the working environment, the Outdoor range from workfashion is in its element. Functional cuts and understated colours highlight its high-quality appearance.

WASSERDURCHGANGS- WIDERSTAND W_p	KLASSE 1	KLASSE 2	KLASSE 3	KLASSE 4
RÉSISTANCE À LA PÉNÉTRATION D'EAU W_p	CLASSE 1	CLASSE 2	CLASSE 3	CLASSE 4
RESISTENZA ALLA PENETRAZIONE DELL'ACQUA W_p	CLASSE 1	CLASSE 2	CLASSE 3	CLASSE 4
WATER RESISTANCE W_p	CLASS 1	CLASS 2	CLASS 3	CLASS 4
MATERIAL, MATIÈRE, MATERIALE, MATERIAL	$W_p \geq 8000 \text{ PA}^{\text{A)}}$	$W_p \geq 8000 \text{ PA}^{\text{B)}}$	$W_p \geq 13000 \text{ PA}^{\text{B)}}$	$W_p \geq 20000 \text{ PA}^{\text{B)}}$
NÄHTE, COUTURES, CUCITURE, SEAMS	$W_p \geq 8000 \text{ PA}^{\text{A)}}$	$W_p \geq 8000 \text{ PA}^{\text{A)}}$	$W_p \geq 13000 \text{ PA}^{\text{A)}}$	$W_p \geq 20000 \text{ PA}^{\text{A)}}$

A)
MESSUNG VOR DER VORBEHANDLUNG
MESURE AVANT LE PRÉTRAITEMENT
MISURAZIONE PRIMA DEL PRETRATTAMENTO
MEASUREMENT BEFORE PRETREATMENT

B)
MESSUNG NACH DER VORBEHANDLUNG
MESURE APRÈS LE PRÉTRAITEMENT
MISURAZIONE DOPO IL PRETRATTAMENTO
MEASUREMENT AFTER PRETREATMENT

TEMPERATUR DER ARBEITSUMGEBUNG	KLASSE 1 $R_{ET} > 40$	KLASSE 2 $20 < R_{ET} \leq 40$	KLASSE 3 $R_{ET} \leq 20$	KLASSE 4 $R_{ET} \leq 15$
TEMPÉRATURE DE L'ENVIRONNEMENT DE TRAVAIL	CLASSE 1	CLASSE 2	CLASSE 3	CLASSE 4
TEMPERATURA AMBIENTE	CLASSE 1	CLASSE 2	CLASSE 3	CLASSE 4
WORKING ENVIRONMENT TEMPERATURE	CLASS 1	CLASS 2	CLASS 3	CLASS 4
25 °C	60 MIN.	105 MIN.	180 MIN.	-
20 °C	75 MIN.	250 MIN.	-	-
15 °C	100 MIN.	205 MIN.	-	-
10 °C	240 MIN.	-	-	-
5 °C	-	-	-	-

- BEDEUTET KEINE BEGRENZUNG DER TRAGEDAUER
- SIGNIFIE: AUCUNE LIMITATION DE LA DURÉE DE PORT
- INDICA L'ASSENZA DI LIMITAZIONI PER QUANTO RIGUARDA I TEMPI DI INDOSSAMENTO
- MEANS NO WEARING TIME RESTRICTION



EN 343:2019

BENUTZERHINWEISE FÜR REGENSCHUTZKLEIDUNG GEMÄSS EN 343:2019

NORM/KLASSE

Diese Schutzkleidung erfüllt die grundlegenden Anforderungen der (Schweizer) PSA-Verordnung PSAV AS 2017 5859/SR 930.115 bzw. der EU-Verordnung 2016/425 für persönliche Schutzausrüstung 89/686/EWG und entspricht den Forderungen der europäischen Normen EN 343:2019. Die Zahlen neben dem Piktogramm haben folgende Bedeutung: Bei allen Klassenangaben ist die Klasse 1 die niedrigste Klasse und die Klasse 4 die höchste Klasse. Die genaue Leistungsstufe entnehmen Sie bitte der Etikette im Kleidungsstück.

EN 343:2019



- x Wasserdurchgangswiderstandsklasse
- y Wasserdampfdurchgangswiderstand
- R Im Regenturm geprüfetes fertiges Kleidungsstück optional

Wenn das Kleidungsstück nicht geprüft wurde, wird R durch X ersetzt.

BESTÄNDIGKEIT GEGEN DAS EINDRINGEN VON WASSER

Die Wasserdichtheit bezieht sich auf den Durchtritt von Wasser von aussen durch die Schutzkleidungsmaterialien (z.B. durch Regen, Nebel, Schnee) und wird in 4 Klassen unterteilt, je nachdem wie beständig die Bekleidung gegen Wasserdruck ist. Klasse 4 bietet die höchste Beständigkeit. (Siehe Tabelle «Wasserdurchgangswiderstand W_p » Seite 3)

WASSERDAMPFDURCHGANGSWIDERSTAND

Die Ermittlung der Atmungsaktivität erfolgt über die Messung des Wasserdampfdurchgangswiderstands, der als R_{et} bezeichnet wird. Je kleiner der R_{et} Wert, desto höher ist die Wasserdampfdurchlässigkeit (Atmungsaktivität) des Materials.

TRAGEZEITEMPFEHLUNG

Die Wasserdampfdurchlässigkeit des Materials ist von grosser Bedeutung für die physiologischen Trageeigenschaften der Bekleidung. Die Norm bezeichnet empfohlene maximale Tragezeiten für einzelne Leistungsklassen. Dabei werden verschiedene Umgebungstemperaturen bei einer konstanten körperlichen Anstrengung des Trägers angenommen. Zu beachten ist, dass eine veränderte körperliche Anstrengung des Trägers die empfohlenen Tragezeiten der jeweiligen Leistungsklasse beeinflusst.

(Siehe Tabelle «Temperatur der Arbeitsumgebung» Seite 3)

GRÖSSENSYSTEM

Das europäische Grössensystem bezieht sich auf Ihre Körpermasse und erleichtert es Ihnen, die passende Schutzbekleidung auszuwählen. Die Kleidergrösse ist auf der Etikette im Bekleidungsstück festgehalten.



- A = Brustumfang in cm
- B = Taillenumfang in cm
- C = Schriftlänge in cm
- D = Körpergrösse in cm



EN 343:2019

TRAGEANWEISUNGEN

Um einen maximalen Schutzeffekt zu erreichen, muss die Kleidung korrekt geschlossen getragen werden. Der Schutz wird durch Verschmutzung beeinträchtigt. Beschädigte Schutzbekleidung kann keinen vollständigen Schutz mehr bieten.

PFLEGEANWEISUNGEN

Um die Schutzwirkung des Bekleidungsstücks sicherzustellen, sind die Pflegeanweisungen auf der Pflegeetikette im Bekleidungsteil sowie die Hinweise aus der Gebrauchsanweisung zu befolgen. Detaillierte Erklärungen zu den Pflegesymbolen sind unter www.ginetex.ch ersichtlich. Bekleidung einzeln oder mit anderen, nach EN 343 zertifizierten Bekleidungsteilen, auf links waschen. Benutzen Sie keine Reinigungsmittel mit einem Zusatz von Aufhellern, oxidierenden oder alkalischen Chemikalien. Beispiele dafür sind: Bleichmittel, Desinfektionsmittel, Natrium- oder Kaliumhydroxid, ammoniumhaltige Chemikalien sowie viele Arten von Fleckenentfernern. Die Waschmaschine max. zu $\frac{3}{4}$ beladen und die Waschmitteldosierung anpassen. Verwenden Sie keine Weichspüler. Die Verwendung von Wäschetrockner oder Tunnelfinisher ist nicht zu empfehlen, ausser es ist in der Pflegeetikette anders deklariert. Material in regelmässigen Abständen Nachimprägnieren und nicht durch Einstechen von Nadeln beschädigen.

LAGERUNG UND WASCHZYKLEN

Die Regenschutzbekleidung darf bei der Lagerung nicht dem Sonnenlicht ausgesetzt werden. Sie muss trocken gelagert werden. Die Anzahl Waschzyklen entnehmen Sie der Pflegeetikette im Kleidungsstück. Wenn die maximale Anzahl von Waschzyklen nicht angegeben ist, wurde das Material nach 5 Waschgängen getestet. Die Lebensdauer eines Bekleidungsstücks hängt nicht nur von der angegebenen Anzahl an Waschzyklen, sondern auch vom Gebrauch, Einsatzbereich, der Pflege und der Lagerung ab. Bei Nichteinhaltung der Pflegeanweisungen wird die ausgewiesene Anzahl Waschzyklen nicht mehr garantiert. Bitte beachten, dass die Kapuze nicht in nassem Zustand in den Kragen verpackt werden soll, um die Wasserdichtigkeit zu gewährleisten.

PRÜF-/REPARATURHINWEISE UND VERWERTUNG

Die Bekleidung sollte in einem guten Zustand gehalten und regelmässig auf Schäden oder andere Beeinträchtigungen (z.B. defekte Nähte oder Verschlusselemente) kontrolliert werden. Dies sollte nach jedem Waschgang wiederholt werden. Ein beschädigtes Bekleidungsteil muss mit Originalmaterial fachmännisch repariert werden. Ist das nicht möglich, muss die Bekleidung ausgetauscht werden. Die Schutzbekleidung kann über den üblichen Haushaltsabfall (sofern nicht anders angegeben oder angeordnet, z.B. Arbeitgeber) entsorgt werden.



EN 343:2019

CONSEILS D'UTILISATION POUR LES VÊTEMENTS DE PROTECTION CONTRE LA PLUIE EN 343:2019

NORME/CLASSE

Ces vêtements de protection remplissent les conditions de base de l'ordonnance (suisse) sur la sécurité des équipements de protection individuelle OEPI RO 2017 5859 930.115 et de la directive UE 2016/425 pour l'équipement de protection individuelle et correspondent aux exigences des normes européennes EN 343:2019. Les chiffres près des pictogrammes ont la signification suivante: dans toutes les indications de classe, la classe 1 est la classe la plus basse et la classe 4 la plus haute. Veuillez lire le degré exact de performance sur l'étiquette de votre vêtement.

EN 343:2019



- x Classe de résistance à la pénétration d'eau
- y Résistance à la pénétration de vapeur d'eau
- R Vêtement terminé vérifié dans une tour de précipitations artificielles en option

Si le vêtement n'a pas été contrôlé, R est remplacé par X.

RÉSISTANCE À LA PÉNÉTRATION D'EAU

L'étanchéité se réfère à la pénétration d'eau de l'extérieur (par exemple pluie, brouillard, neige) à travers les matériaux du vêtement de protection et est divisée en 3 classes selon la résistance du vêtement à la pression de l'eau. La classe 3 offre la plus grande résistance. (Voir table « résistance à la pénétration d'eau W_p » page 3)

RÉSISTANCE ÉVAPORATIVE

La détermination de la respirabilité se fait par la mesure de la résistance à la pénétration de la vapeur d'eau, qui est décrite comme R_{et} . Plus la valeur R_{et} est petite, plus la perméabilité à la vapeur d'eau (la respirabilité) du matériau est élevée.

RECOMMANDATION DE DURÉE DE PORT

La perméabilité du matériau à la vapeur d'eau a une grande importance pour les caractéristiques physiologiques de port des vêtements. La norme décrit les temps de port maximaux pour chaque classe de performance. Différentes températures d'environnement sont considérées pour un effort physique constant de la personne portant le vêtement. Il faut noter qu'un changement de l'effort physique de la personne a un effet sur les temps de port recommandés de la classe de performance considérée. (Voir table « Température de l'environnement de travail » page 3).

SYSTÈME DE TAILLES

Le système de tailles européen se réfère à votre masse corporelle et vous facilite le choix d'un vêtement de protection adapté. La taille est marquée sur l'étiquette du vêtement.



- A = tour de poitrine en cm
- B = tour de taille en cm
- C = entrejambe en cm
- D = taille en cm



EN 343:2019

CONSEILS DE PORT

Pour obtenir un effet protecteur maximal, le vêtement doit être porté correctement fermé. La saleté a un effet sur la protection. Un vêtement de protection endommagé ne peut plus offrir une protection complète.

CONSEILS D'ENTRETIEN

Pour garantir l'effet protecteur du vêtement, il faut observer les conseils d'entretien figurant sur l'étiquette dans le vêtement ainsi que les recommandations du mode d'emploi. Des explications détaillées des symboles d'entretien peuvent être consultées à l'adresse Internet www.ginetex.ch. Laver le vêtement à l'envers, seul ou avec d'autres habits certifiés d'après EN 343. N'utilisez pas de détergents contenant des azurants optiques, des produits chimiques oxydants ou alcalins. Par exemple: agents blanchissants, désinfectants, hydroxyde de sodium ou de potassium, produits contenant de l'ammonium et toutes les sortes de dé-tachants. Charger la machine à laver aux $\frac{3}{4}$ au maximum et adapter en conséquence le dosage du détergent. N'utilisez pas d'adoucissant textile. L'utilisation du sèche-linge ou du tunnel de finition n'est pas recommandé, sauf inscription contraire sur l'étiquette d'entretien. Ré-imprégner le matériau à intervalles réguliers et éviter de l'endommager en y piquant des aiguilles.

STOCKAGE ET CYCLE DE LAVAGE

Le vêtement de protection contre la pluie ne doit pas être exposé à la lumière lors du stockage. Il doit être tenu au sec. Veuillez lire le nombre de cycles de lavage sur l'étiquette d'entretien du vêtement. Si le nombre maximal de cycles de lavage n'est pas indiqué, le matériau a été testé après 5 cycles. La durée de vie d'un vêtement ne dépend pas seulement du nombre de cycles de lavage indiqué, mais aussi de l'usage qui en est fait, du domaine pour lequel il est utilisé, de son entretien et de son stockage. En cas de non-respect des conseils d'entretien, le nombre de cycles de lavage indiqué n'est plus garanti. Veuillez noter que la capuche ne doit pas être rangée dans le col quand elle est encore mouillée pour garantir l'étanchéité à l'eau.

CONSEILS DE CONTRÔLE/RÉPARATION ET ÉLIMINATION

Le vêtement doit être conservé en bon état et contrôlé régulièrement quant aux dommages éventuels ou autres détériorations (par exemple coutures ou fermetures défectueuses). Ce contrôle doit être répété après chaque cycle de lavage. Un vêtement abîmé doit être réparé par un professionnel avec le matériau original. Si ce n'est pas possible, il faut alors remplacer le vêtement. Le vêtement de protection peut-être éliminé avec les déchets ménagers habituels (sauf indication contraire ou autre instruction de l'employeur par exemple).



EN 343:2019

INDICAZIONI PER L'UTILIZZATORE DI INDUMENTI ANTIPIOGGIA SECONDO EN 343:2019

NORMA/CLASSE

Questo indumento protettivo corrisponde ai requisiti di base dell'ordinanza (svizzera) sui DPI ODPI AS 2017 5859/SR 930.115 e del regolamento UE 2016/425 sui dispositivi di protezione individuale e soddisfa i requisiti delle normative europee EN 343:2019. Le cifre riportate di fianco al pittogramma sono da interpretare come segue: quando viene indicata una classe, 1 è da intendersi come il livello inferiore e 4 come quello superiore. Il livello funzionale esatto può essere ricavato dall'etichetta del capo di vestiario.

EN 343:2019



- x Classe di resistenza alla penetrazione dell'acqua
- y Resistenza al vapore acqueo
- R Opzionale, test dell'indumento finito secondo gli standard del Rain Tower Test

Se l'indumento non è stato testato, la R è sostituita dalla X.

RESISTENZA ALLA PENETRAZIONE DELL'ACQUA

Questo valore si riferisce alla penetrazione di acqua dall'esterno attraverso i materiali degli indumenti protettivi (ad es. pioggia, nebbia, neve) e viene suddiviso in tre classi, a seconda della resistenza alla pressione dell'acqua. La classe 3 offre il livello di resistenza maggiore. (Fare riferimento alla tabella «Resistenza alla penetrazione dell'acqua W_p » a p. 3)

RESISTENZA ALL'EVAPORAZIONE

La rilevazione dell'attività di traspirazione ha luogo attraverso la misurazione della resistenza all'evaporazione, indicata con l'abbreviazione R_{et} . Minore è il valore R_{et} , maggiore sarà la permeabilità al vapore acqueo (la traspirabilità) del materiale.

DURATA DELL'INDOSSAMENTO

La traspirabilità del materiale è molto importante per determinare la durata massima fisiologica di indossamento degli indumenti. La norma prevede durante massime di indossamento raccomandate per le singole classi. Per determinarla vengono prese in analisi diverse temperature ambientali in condizioni di sforzo fisico costante da parte dell'indossatore. È importante notare che l'intensità dello sforzo dell'indossatore influisce sui tempi di indossamento raccomandati per la classe corrispondente. (Fare riferimento alla tabella «Temperatura dell'ambiente lavorativo» a p. 3)

SISTEMA DI TAGLIE

Il sistema di taglie europeo si riferisce alla massa corporea e semplifica la selezione degli indumenti protettivi corretti. La taglia è riportata sull'etichetta degli indumenti.



- A = circonferenza toracica in cm
- B = circonferenza vita in cm
- C = passo in cm
- D = statura in cm



EN 343:2019

INDICAZIONI DI INDOSSAMENTO

Per ottenere il massimo effetto protettivo, l'indumento deve essere chiuso correttamente quando indossato. Lo sporco compromette il livello di protezione. Gli indumenti protettivi danneggiati non possono offrire una protezione ottimale.

ISTRUZIONI PER IL TRATTAMENTO

Per assicurare l'effetto protettivo dell'indumento è necessario seguire le istruzioni per il trattamento riportate sulla relativa etichetta e quanto descritto nelle indicazioni d'uso. I simboli relativi al trattamento possono essere consultati su www.ginetex.ch. Lavare a rovescio singolarmente o con altri indumenti con certificazione EN 343. Non utilizzare detergenti con aggiunta di sbiancanti o elementi chimici ossidanti o alcalini. Alcuni esempi: candeggina, disinfettanti, idrossido di sodio o potassio, elementi contenenti ammonio e molti tipi di prodotti per la rimozione di macchie. Non caricare la lavatrice oltre i $\frac{3}{4}$ e adattare la quantità di detergente in conseguenza del carico. Non utilizzare ammorbidenti. Si sconsiglia l'utilizzo di asciugatrici o impianti di stiraggio industriali, salvo qualora diversamente indicato sull'etichetta. Rinnovare il trattamento protettivo ad intervalli regolari e non danneggiare con l'inserimento di aghi.

IMMAGAZZINAMENTO E CICLI DI LAVAGGIO

Gli indumenti anti pioggia non devono essere esposti alla luce del sole quando non in uso. Riporre solo se asciutti. La quantità di cicli di lavaggio può essere ricavata dall'etichetta per il trattamento del capo di vestiario. Se la quantità massima di cicli di lavaggio non è indicata, il materiale è stato testato dopo 5 lavaggi. La durezza di un indumento non dipende solo dalla quantità di cicli di lavaggio indicata, ma anche da come e dove lo si utilizza, da come ci si prende cura dell'oggetto e dalla modalità di immagazzinamento. In caso di mancata osservazione delle istruzioni per il trattamento, la quantità di cicli di lavaggio indicata non può più essere garantita. Per garantire l'impermeabilità, fare attenzione a non inserire il cappuccio bagnato nel colletto.

INDICAZIONI DI VERIFICA/RIPARAZIONE E RICICLAGGIO

Gli indumenti devono essere conservati in buone condizioni ed è necessario verificare regolarmente la presenza di strappi o altri tipi di danni (ad es. cuciture difettose o problemi con le chiusure). Questa operazione deve essere ripetuta dopo ogni ciclo di lavaggio. Gli indumenti danneggiati devono essere riparati da parte di persone specializzate, utilizzando materiale originale. Se non è possibile farlo, è necessario sostituirli. È possibile smaltire l'abbigliamento protettivo con i rifiuti domestici normali (qualora non sia indicato o richiesto di fare diversamente, ad es. da parte del datore di lavoro).



EN 343:2019

INFORMATION FOR USERS OF WATERPROOF CLOTHING IN ACCORDANCE WITH EN 343:2003+A1:2007/AC

STANDARD/CLASS

This protective clothing meets the fundamental requirements of the (Swiss) PPE Ordinance PSAV AS 2017 5859/SR 930.115 and Regulation (EU) 2016/425 on Personal Protective Equipment and fulfils the criteria of European standards EN 343:2019. The numbers next to the pictogram have the following meaning: in all class information, Class 1 is the lowest class and Class 4 is the highest. Please see the label in the item of clothing for the exact performance class.

EN 343:2019



- x Water resistance class
- y Steam resistance
- R Optional ready-to-wear garment tested in the rain tower

Untested garments are marked with X instead of R.

RESISTANCE TO WATER PENETRATION

Waterproofness relates to water passing through the protective clothing materials from the outside (e.g. rain, mist, snow) and is divided into three classes depending on the resistance of the clothing to water pressure. Class 3 offers the highest level of resistance.

(See table «Water resistance W_p » on page 3)

WATER VAPOUR RESISTANCE

Breathability is determined by measuring resistance to water vapour passing through the material, referred to as R_{et} . The lower the R_{et} value, the more permeable the material is to water vapour and the more breathable it is.

RECOMMENDED WEARING TIME

The water vapour permeability of the material is very important for the physiological wearability of the clothing. The standard specifies recommended maximum wearing times for individual performance classes based on different ambient temperatures and a constant level of physical exertion by the wearer. It is important to note that, if the wearer's level of physical exertion changes, it will have an impact on the recommended wearing times of the respective performance class. (See table «Working environment temperature» on page 3)

SIZING SYSTEM

The European sizing system relates to your body dimensions and makes it easier for you to choose the right protective clothing. You can find the clothing size on the label in the garment.



- A = chest measurement in cm
- B = waist measurement in cm
- C = inside leg in cm
- D = body height in cm



EN 343:2019

WEARING INSTRUCTIONS

To ensure the maximum level of protection, the clothing must be correctly fastened when worn. The protective features are impaired when the clothing is dirty. Damaged protective clothing can no longer provide the full level of protection.

CARE INSTRUCTIONS

To guarantee the protective effect of the garment, the care instructions on the care label inside it and the information in the instructions for use must be followed. You can find a detailed explanation of the care symbols at www.ginetex.ch. Wash clothing individually or with other garments certified to EN 343; turn inside out before washing. Do not use any detergents with added brighteners or oxidising or alkaline chemicals. Examples include bleach, disinfectant, sodium or potassium hydroxide, chemicals containing ammonium and many types of stain remover. Do not fill the washing machine more than $\frac{3}{4}$ full and adjust the detergent dose. Do not use any fabric softener. The use of tumble dryers or tunnel finishers is not recommended unless specified otherwise on the care label. Retreat the material at regular intervals and do not damage it by inserting needles.

STORAGE AND NUMBER OF WASHES

Do not store the waterproof clothing in sunlight. It must be stored dry. You can find the number of washes on the care label in the clothing. If the maximum number of washes is not specified, the material was tested after five washes. The useful life of a garment not only depends on the specified number of washes, it also depends on its use, area of application, care and storage. If the care instructions are not followed, the number of washes specified is no longer guaranteed. Please note that the hood should not be stored in the collar when wet to ensure it remains water-proof.

CHECKING, REPAIR AND RECYCLING INSTRUCTIONS

The clothing should be kept in good condition and checked regularly for damage or anything else which may affect its performance (e.g. faulty seams or fastening elements). This process should be repeated after every wash. A damaged garment must be repaired professionally using original material. If this is not possible, the clothing must be replaced. Protective clothing can be disposed of with normal household waste (unless otherwise specified or instructed, such as by your employer).

1243300000000

ZERTIFIZIERUNGSSTELLE:

Organisme de certification

Punto di certificazione

Certification authority

ARTIKELNUMMER:

N° d'article

N. articolo

Article number

HERSTELLER:

Fabricant

Produttore

Manufacturer

workfashion.com ag

Frauentalstrasse 3

CH-6332 Hagendorn

(Schweiz)

Tel. +41 41 784 84 84

contact@workfashion.com

www.workfashion.com